

SCRIPTA

Numéro Scripta : 9713

Auteur(s) : Henri II, Bayeux (évêque)

Bénéficiaire(s) : La Hoguette, Saint-André-en-Gouffern (abbaye)

Genre d'acte : charte

Authenticité : non suspect

Datation : [1169-1185]

Action juridique : notification

Langue du texte : latin

Analyse

Henri [II], évêque de Bayeux, notifie les donations faites à l'abbaye de Saint-André-en-Gouffern par Robert de Bretteville, par Guillaume Tanetin et par les hommes de Robert de Breteville[-sur-Laize].

Tableau de la tradition

Original

A. Caen, Arch. dép. Calvados, H6546bis.

Éditions principales

a. Dupuy Hubert, *Recueil des actes des évêques de Bayeux antérieurs à 1205*, Thèse, École des Chartes, 1970, 2 vol. (dactyl.), n° 114.

Indications

Léchaudé d'Anisy Amédée-Louis, *Extrait des chartes et autres actes normands ou anglo-normands qui se trouvent dans les archives du Calvados*, Caen, Mancel (MSAN ; 7-8), 1834-1838, 2 vol., t. 1, « Abbaye Saint-André-en-Gouffern », n° 58-63, p. 416.

Dissertation critique

Transcription : Tamiko Fournier-Fujimoto

Renouf, chancelier de Bayeux, avant 1176 - vers 1191. Étienne, archidiacre de Bayeux, vers 1169 - avant 1185. Nicolas, prieur de Plessis-Grimoult, 1150/1154-avant 1190.

Texte d'après A

Henricus, Dei gratia Baiocensis episcopus, omnibus sancte matris Ecclesie fidelibus ad quos presens scriptum pervenerit, salutem in Domino perpetuam. Noverit universitas vestra Robertum de Brettavilla concessisse et dedisse ecclesie Beate Marie et Sancti Andree de Gofer et fratribus ibidem Deo servientibus in perpetuum elemosinam terram Gilleberti sacerdotis, eodem Gilleberto concedente. Que terra est inter cheminum et Chastelet, et quicquid de dominio suo ibi habebat ei ecclesie concessit. Willelmus etiam Tanetin, totam terram quam de predicto Roberto tenebat, suo concessu, predictae ecclesie in perpetuum elemosinam dedit. Homines autem Roberti de Brittevilla, ipso concedente et Rogerio filio Garini genero suo, de terris suis eidem ecclesie dederunt, hec que subjecta sunt, Robertus Rabel de feodo suo X acras, filiis suis concedentibus ; Bernardus Rabel et filiis ejus concedentibus, IIIes acras de feodo suo ; Osbernus Parvus et Radulfus Feron .III. acras et dimidiam ad Buschet ;

Unfridus filius Huismelini et Ermengart ejus uxor, de feodo suo unum campum circa unam acram habentem ; Manesseriis Aguilon .IIIes. acras. Idem vero Manesseriis dedit predictae ecclesiae de terra sua de Brittevilla .X. acras. Pro qua donatione predictus Robertus de Brittevilla concessit ei terram de Tornorio que sui juris erat. Preterea ut hec compositio rata haberetur, Robertus de Brittevilla dedit Rogerio filio Garini genero suo et uxori et filiis ejus .CCC. solidos Andegavensium. Idem vero Manesseriis et idem Rogerius et Robertus ejus filius hanc compositionem tenendam et conservandam fide firmaverunt. Necnon fuerunt alii qui pro animabus suis et patrum suorum et matrum de terris suis predictae ecclesiae dederunt : Ranulfus, filius Hugonis, IIIes virgatas, Radulfus Burnuf .III. virgatas, Angotus .IIas. virgatas, Bernardus Achanel .IIas. virgatas, Bernardus Rabel et Manesseriis .I. virgatam et dimidiam, Bernardus Rufus dimidiam acram, Aschetillus Achanel .IIIes. virgatas et dimidiam, Rogerius Jumel et Douin frater ejus .I. acram et dimidiam, Rogerius Patric .I. acram, Willelmus Rabel dimidiam acram. Has vero omnes donationes quietas et liberas ab omni reddito et omni servitio predictae ecclesiae prefati donatores dederunt. Quod quia ratum et inconcussum volumus permanere in posterum, id carte nostre testimonio sigilli nostri patrocinio communimus. Testibus his, magistro Rannulfo cancellario, Stephano archidiacono, Nicholao priore de Plesseicio, Henrico de Sonnigerew, Roberto Capellano, Jocelino clerico, Rogerio Bouet, Henrico Prudentia et pluribus aliis.